Language Manual

Round Baler Variable Chamber

864, 960 & 990 ISOBUS

Arc les Gray Factory

Introduction

After updating the controller software application via service ADVISOR™, it is required to load language files to operate the application in a language other than English.

There are two methods available to do this:

Option 1:
Use Service ADVISOR™ to add languages*

OR

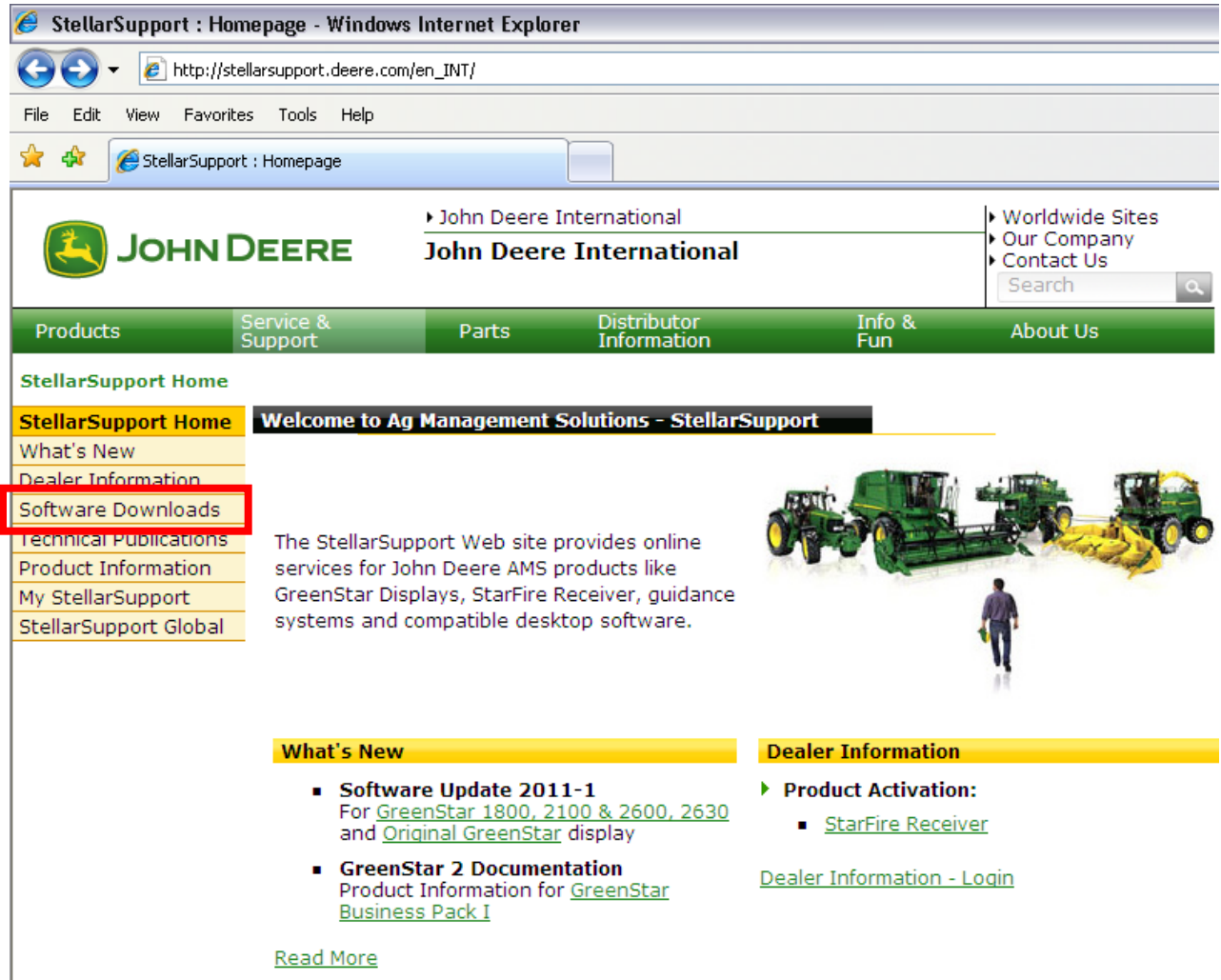Option 2:
Use display with USB port or card slot

*Use Service ADVISOR™ to load language files if you do not have a display equipped with a card slot or USB port. Service ADVISOR™ can also be used even if you have a display equipped with a card slot or USB port.

Arc les Gray Factory

Download languages files via Stellar Support

Note:
Languages files downloaded from Stellar Support are packed in an exe-file.
Save exe-file to the computer.

Here →

Option 1: Loadable Language Process Via Service ADVISOR™

1. Place language files in appropriate directory on Service ADVISOR computer

2. Connect the EDL to the diagnostic port, start Service ADVISOR, and start the ISOBUS File Server

1. Place language files in the appropriate directory on Service ADVISOR computer

a) Run the exe-file which will open the following dialog:
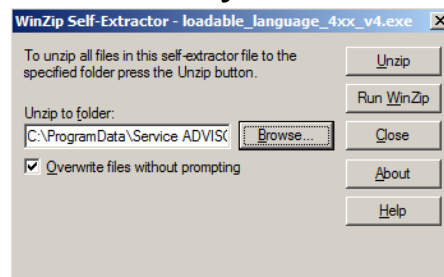
b) Click Browse button and navigate to one of the following directories:

On Windows XP Computers:
C:\Documents and Settings\All Users\Application Data\Service ADVISOR\

On Windows 7 Computers:
C:\ProgramData\Service ADVISOR\

c) Click the Unzip button
Language files are automatically installed in compliance with the following structure:

FileServer

MCMC0033

Language

VC_Baler

CCWBBFR_14.01.jdb

CCWBBDE_14.01.jdb

CCWBBSV_14.01.jdb

One file per language

If the structure is not OK, language files will not show up on the display screen

Arc les Gray Factory
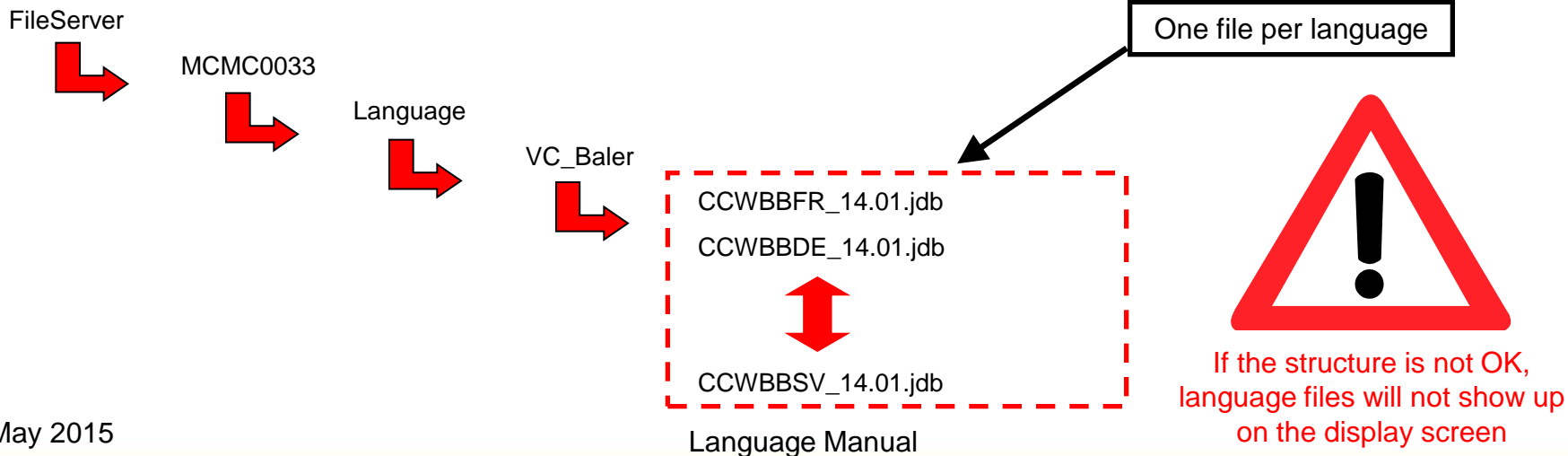
A note about placing the language files in the directory structure:

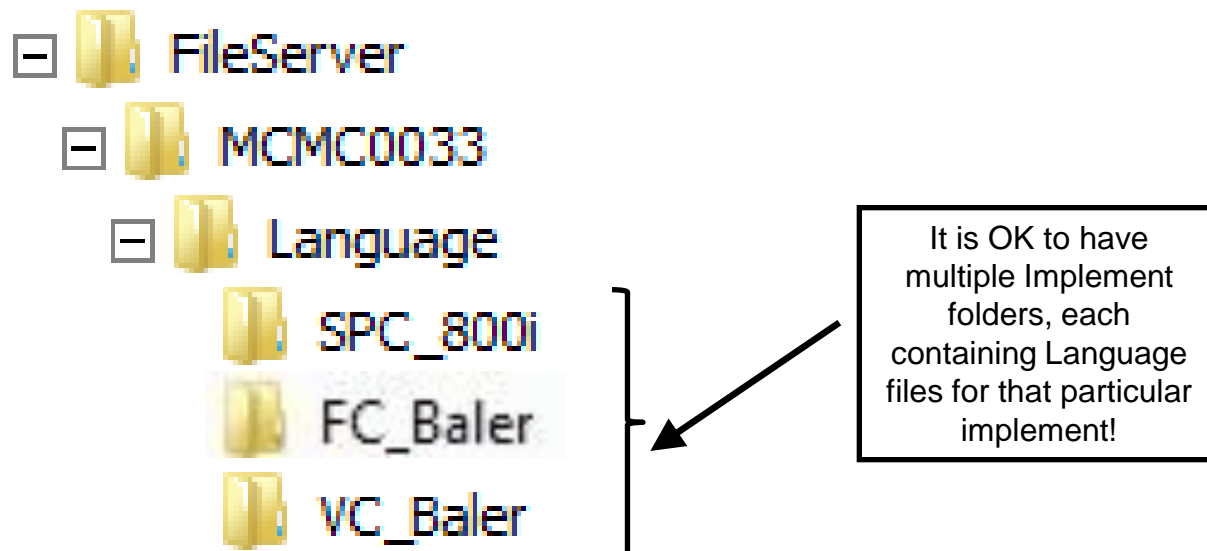1. If you are servicing both ISOBUS Balers and Sprayers, it is OK to have mulitple sets of language files unzipped in the same File Server directory. There will be unique folders created for each model!

2. For example, in the following screen shot, three language file self-extracting exe's have been unzipped for one Sprayer AND two Baler models.

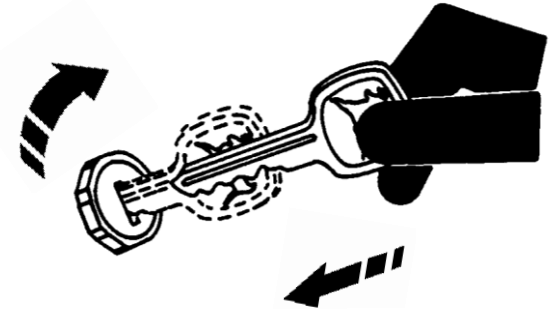3. If you get a warning that the FileServer directory already exists, it is ok to overwrite existing files

It is OK to have multiple Implement folders, each containing Language files for that particular implement!

Arc les Gray Factory

2. Connect the EDL to the diagnostic port (of tractor or in-cab harness), turn the key to RUN start Service ADVISOR, and start ISOBUS File Server.
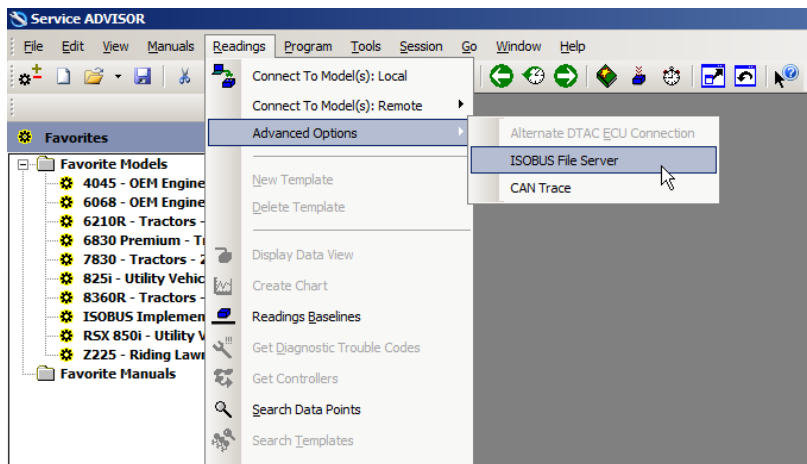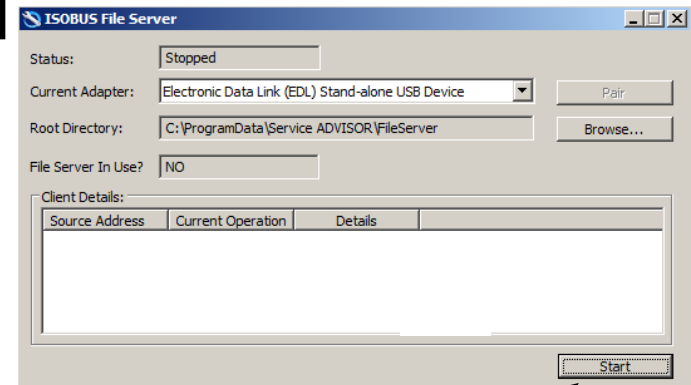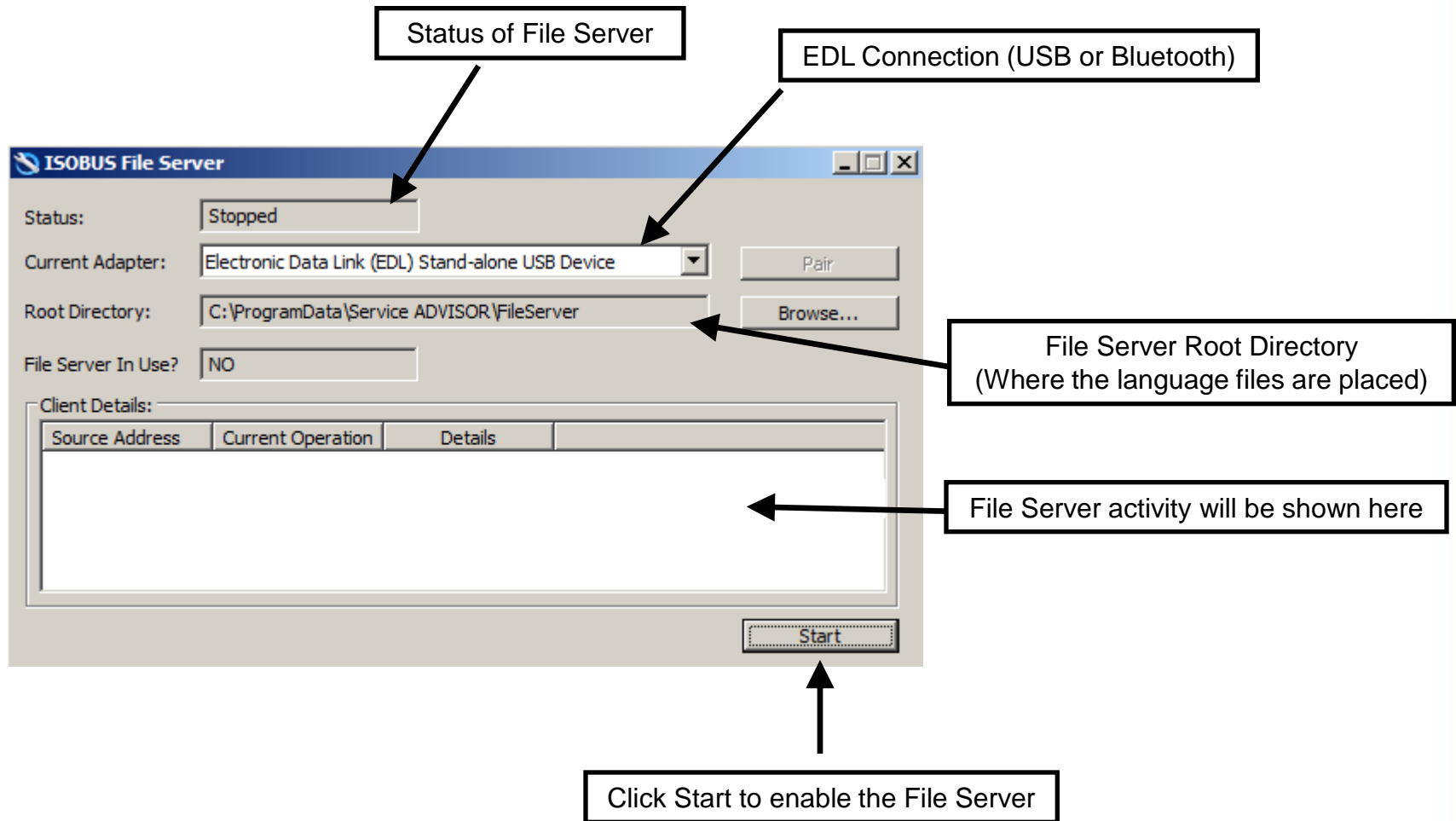
1

LX1043073

2

3

Service ADVISOR

File Edit View Manuals Readings Program Tools Session Go Window Help

Readings
Connect To Model(s): Local
Connect To Model(s): Remote
Advanced Options

Favorites
Favorite Models
  4045 - OEM Engine
  6068 - OEM Engine
  6210R - Tractors -
  6830 Premium - Tr
  7830 - Tractors - 2
  825i - Utility Vehic
  8360R - Tractors -
  ISOBUS Implemen
  RSX 850i - Utility V
  Z225 - Riding Lawn
Favorite Manuals

Alternate DTAC ECU Connection
ISOBUS File Server
CAN Trace

New Template
Delete Template

Display Data View
Create Chart

Readings Baselines
Get Diagnostic Trouble Codes
Get Controllers

Search Data Points
Search Templates

4

ISOBUS File Server

Status: Stopped
Current Adapter: Electronic Data Link (EDL) Stand-alone USB Device   Pair
Root Directory: C:\ProgramData\Service ADVISOR\FileServer   Browse...
File Server In Use? NO

Client Details:
Source Address | Current Operation | Details

Start

Click Start!

Arc les Gray Factory

The ISOBUS File Server window in Service ADVISOR™

Status of File Server

EDL Connection (USB or Bluetooth)

ISOBUS File Server

Status:	Stopped
Current Adapter:	Electronic Data Link (EDL) Stand-alone USB Device ▼ Pair
Root Directory:	C:\ProgramData\Service ADVISOR\FileServer Browse...
File Server In Use?	NO

Client Details:

Source Address	Current Operation	Details	

Start

File Server Root Directory
(Where the language files are placed)

File Server activity will be shown here

Click Start to enable the File Server

Arc les Gray Factory

Option 2: Use display with USB port or card slot

1. Place languages files on CompactFlash card or USB flash drive

2. Connect the display equiped with USB port or card slot

Arc les Gray Factory

1. Place languages files on CompactFlash card or USB flash drive

Run the exe-file, select the CompactFlash drive or USB flash drive and unzip files.
Languages files are automatically installed in compliance with the following structure:

FileServer
→ MCMC0033
→ Language
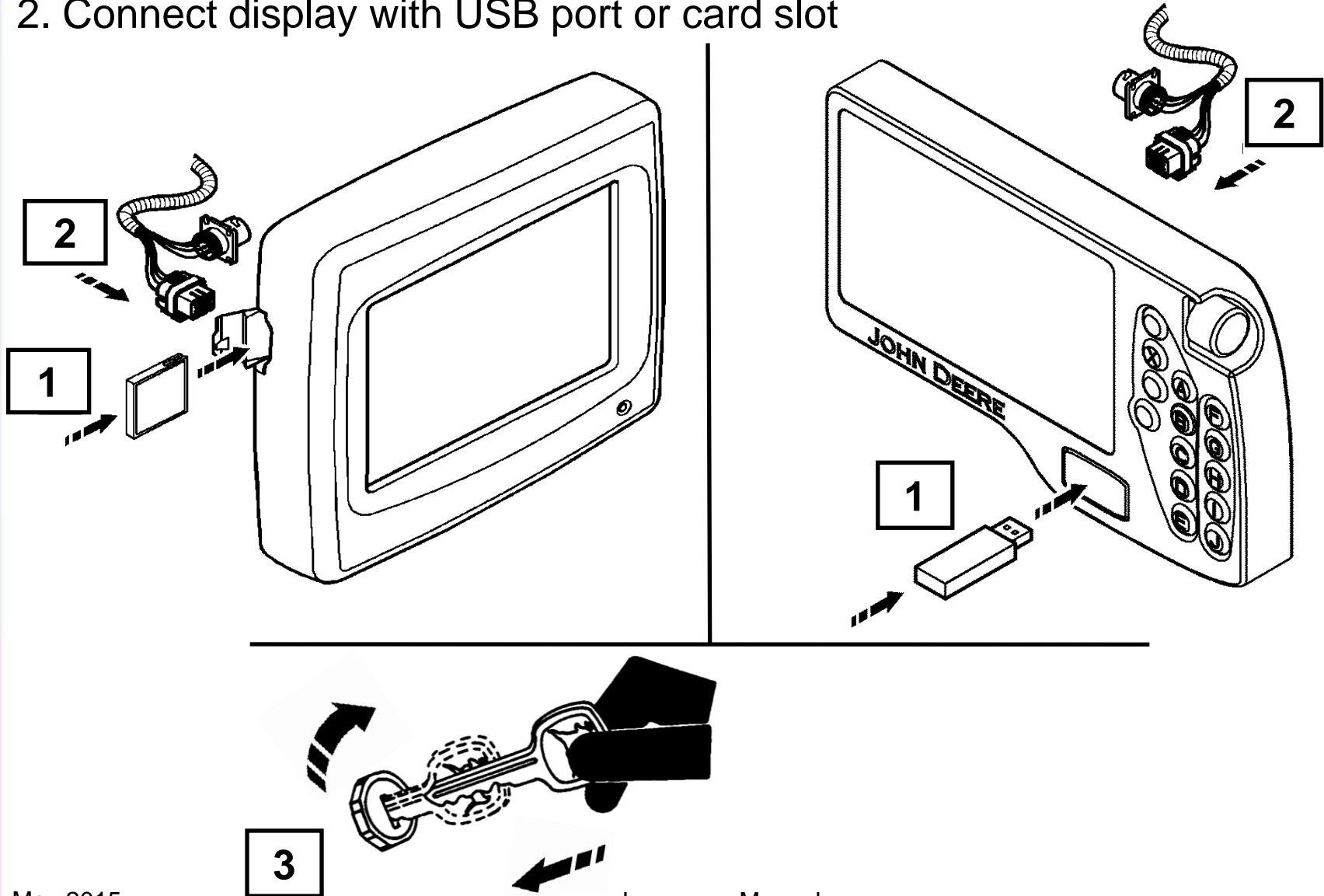→ VC_Baler
→ CCRBBFR_14.01.jdb
CCRBBDE_14.01.jdb
↕
CCRBBSV_14.01.jdb

One file per language

⚠ If the structure is not OK, languages files will not show up on the screen

2. Connect display with USB port or card slot
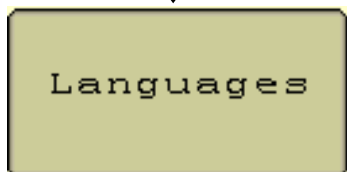

2
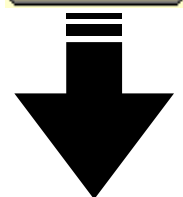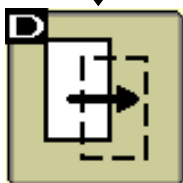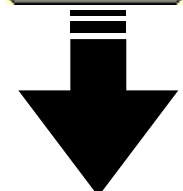
1

2

1

3

Load required languages

After have started ISOBUS File Server or connected USB flash drive or card in display, load required languages from languages page of baler application.

Acces loadable languages page from the baler application home page.

Language(s) Available	Version	File Size
Dansk	14.01	21k
Deutsch	03.01	20k
Deutsch	08.01	19k

Languages available

Language(s) Installed	Version	File Size

Languages installed on the controleur

Exit

Space Available:
127KB

Compatible Version:
14.xx

4°/ Load required languages

Push needed language
Ex: Dansk

Push buttons to scroll

Check that language version and software compatible version match

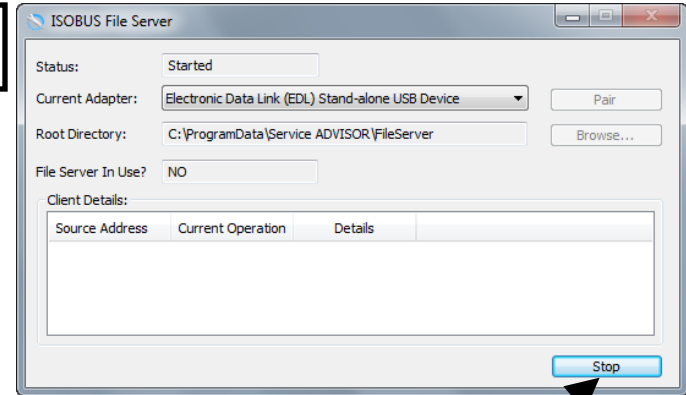Some time after language is added on the controller

Now the language is now loaded, you can disconnect ISOBUS File Server, USB flash drive or card.

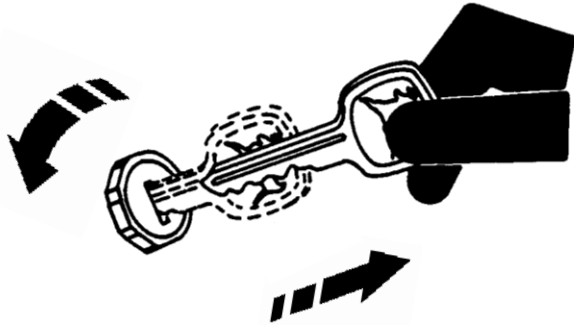Option 1 :Turn the key to STOP, stop ISOBUS File Server and disconnect the EDL of the diagnostic port.

1

2

ISOBUS File Server

Status:	Started
Current Adapter:	Electronic Data Link (EDL) Stand-alone USB Device ▼
Root Directory:	C:\ProgramData\Service ADVISOR\FileServer
File Server In Use?	NO

Pair

Browse...

Client Details:

Source Address	Current Operation	Details

Stop

Click Stop !

3

LX1043073

Arc les Gray Factory
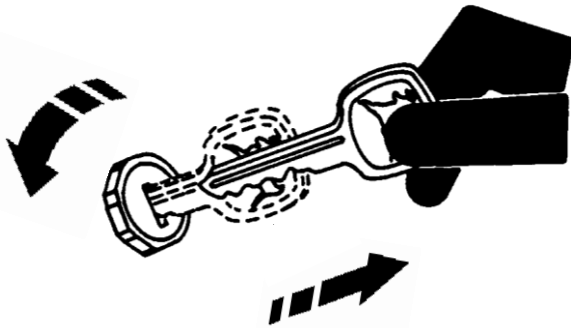
Option 2 :Turn the key to STOP and disconnect the USB flash drive or CompactFlash card.

1

2

Arc les Gray Factory